

TOSHIBA Manuale dell'utilizzatore Modello: RBC-AWSU52-E

Funzione Bluetooth® per telecomando a filo

Per uso commerciale



Multilingual owner's manual



[Български] Изтегляне на Ръководство за потребителя / [Česky] Nahrání Uživatelská příručka / [Dansk] Download af Brugervejledning / [Deutsch] Bedienungsanleitung herunterladen / [Ελληνικά] Λήψη Εγχειρίδιο κατόχου / [English] Owner's Manual Download / [Español] Descarga del Manual del propietario / [Eesti] Kasutusjuhendi allalaadimine / [Suomi] Ladattava Käyttöopas / [Français] Téléchargement du Manuel du propriétaire / [Hrvatski] Preuzimanje Vlasničkog priručnika / [Magyar] Felhasználói kézikönyv letöltése / [Italiano] Scaricamento del Manuale dell'utilizzatore / [한국어] 사용자 설명서 다운로드 / [Latviešu] Lietotāja rokasgrāmata lejupielāde / [Lietuvių] Atsisiųskite savininko vadovą / [Norsk] Last ned Bruksanvisning / [Nederlands] Handleiding downloaden / [Polski] Pobranie Instrukcji użytkownika / [Português] Download do Manual do Proprietário / [Română] Descărcarea Manualului proprietarului / [Русский] Скачать Руководство пользователя / [Slovenská] Stiahnutie Uživatelskej príručky / [Slovenščina] Prenos Navodila za uporabo / [Svenska] Nerladdning av Bruksanvisning / [Türkçe] Kullanıcı Kılavuzu İndir / [中文] 用户手册下载

<https://www.toshiba-carrier.co.jp/global/manual/rbc-amsu52-e.htm>

- * Prima di utilizzare la funzione Bluetooth di RBC-AWSU52-E, fare riferimento a questo manuale.
- * Per informazioni sulle voci diverse dalla funzione Bluetooth, fare riferimento al Manuale dell'utilizzatore per il telecomando.
- * Leggere attentamente il presente manuale e assicurarsi di averlo compreso prima di utilizzare questo prodotto.
- * Dopo aver letto il presente manuale, conservarlo in modo che sia disponibile a tutti gli utenti per riferimento futuro. Se l'utente cambia, assicurarsi di fornire il presente manuale al nuovo utente.

Che cosa si può fare

Per esempio, è possibile azionare il condizionatore d'aria, controllare lo stato di funzionamento, avviare e arrestare il funzionamento, commutare tra le modalità di funzionamento e impostare la temperatura ambiente dallo smartphone.

Precauzioni per la sicurezza

- Questa sezione contiene le precauzioni da prendere per evitare danni all'utente, ad altre persone e alle cose.
- "Spiegazione delle indicazioni" contiene le classificazioni dei gradi di danni causati da un uso improprio e "Spiegazione dei simboli" contiene i significati dei simboli.
- Per informazioni sulle Precauzioni per la sicurezza relative al condizionatore d'aria, fare riferimento al Manuale dell'utilizzatore del condizionatore d'aria stesso.

Spiegazione delle indicazioni

	Avvertenza	Questa indicazione segnala che la mancata osservanza delle istruzioni relative alle avvertenze potrebbe causare lesioni personali gravi (*1) o anche fatali, in caso di utilizzo errato del prodotto.
	attenzione	Questa indicazione segnala che la mancata osservanza delle istruzioni relative alle precauzioni potrebbe causare lesioni personali moderate (*2) o danni alle cose (*3), in caso di utilizzo errato del prodotto.

- *1: Con "lesioni personali gravi" s'intendono la perdita della vista, lesioni fisiche in generale, ustioni, scosse elettriche, fratture ossee, avvelenamento nonché altre lesioni che provocano effetti durevolmente nocivi per la salute e necessitano di ricovero ospedaliero o di terapia a lungo termine.
- *2: Con "lesioni personali moderate" s'intendono ustioni, scosse elettriche e altre lesioni fisiche generiche che non richiedono ricovero ospedaliero né terapie a lungo termine.
- *3: Con "danni alle cose" s'intendono il danneggiamento degli edifici o dell'arredamento e/o dotazione dell'abitazione nonché gli effetti nocivi sugli animali domestici e non.

Spiegazione dei simboli	
	Il segno indica un'azione vietata. I contenuti effettivi dei divieti sono indicati da un'immagine o un testo posti all'interno o accanto al simbolo.
	Il segno indica un'azione obbligatoria, un'azione che deve essere eseguita. I contenuti effettivi delle istruzioni sono indicati da un'immagine o un testo posto all'interno o accanto al simbolo.

⚠ Avvertenza

	Non utilizzare il telecomando vicino a dispositivi di controllo automatico quali porte automatiche e allarmi anticendio. Le onde radio del telecomando potrebbero influire negativamente su tali dispositivi, provocando un incidente.
	Non utilizzare il telecomando in ospedali o in luoghi in cui sono presenti dispositivi elettromedicali. Le onde radio del telecomando potrebbero influire negativamente su tali dispositivi, provocando un incidente.
	Non utilizzare il telecomando in luoghi in cui vi siano persone con pacemaker cardiaci e defibrillatori impiantabili. Le onde radio del telecomando potrebbero influire negativamente su pacemaker, ecc. provocando un incidente.

⚠ attenzione

Se si desidera azionare il telecomando da una posizione in cui non è possibile vedere il condizionatore d'aria, controllare la sicurezza con anticipo sufficiente, perché non è possibile controllare le situazioni del condizionatore d'aria, dell'ambiente circostante e delle persone nella stanza.

<Controllo in anticipo (mentre ci si trova nella stanza)>

	Verificare eventuali impostazioni effettuate da altre persone, per esempio le prenotazioni con timer. Avvii e arresti improvvisi possono causare l'insorgere di malessere per le persone.
--	---

	Istruzioni	Controllare che il condizionatore d'aria sia normale. Se non è normale, potrebbe causare fumo, accensione o incendio.
	Istruzioni	Controllare che i cambiamenti del vento non influenzino negativamente la stanza (non ci sono oggetti che possono essere facilmente dispersi). Gli oggetti potrebbero cadere a causa del vento, causando incendi, lesioni e danni alle proprietà domestiche.

<Controllo prima del funzionamento da una posizione in cui non è possibile vedere il condizionatore d'aria e durante il funzionamento>

	Istruzioni	Se si sa che ci sono persone nella stanza, informarle che si utilizzerà il condizionatore d'aria. <ul style="list-style-type: none">• Se qualcuno si trova in piedi su uno sgabello o qualcosa di simile, avvii e arresti improvvisi potrebbero sorprenderlo, causandone la caduta. Inoltre, cambiamenti improvvisi delle temperature interne ed esterne potrebbero causare malessere nelle persone.• È inoltre possibile regolare la temperatura e arrestare il condizionatore d'aria dal telecomando stesso.
	Vietato	Non azionare il telecomando all'esterno della stanza se ci sono persone che non possono azionarlo esse stesse nella stanza, per esempio neonati, persone con disabilità e anziani. Cambiamenti improvvisi delle temperature interne ed esterne potrebbero causare loro malessere.
	Istruzioni	Controllare frequentemente sul proprio smartphone le impostazioni e lo stato di funzionamento del condizionatore d'aria. <ul style="list-style-type: none">• Cambiamenti improvvisi delle temperature interne ed esterne potrebbero causare malessere nelle persone.• Se viene visualizzato un codice di errore, interrompere il funzionamento e contattare il proprio rivenditore.

Precauzioni per l'uso

- Se lo stato della comunicazione è scadente, potrebbe non essere possibile azionare il condizionatore d'aria dal proprio smartphone oppure qualsiasi modifica nello stato operativo potrebbe non essere riflessa nel proprio smartphone.
- La lunghezza di comunicazione Bluetooth supportata da questo dispositivo è di 10 m in linea visiva. Ostacoli e altri dispositivi radio potrebbero ridurre la distanza di comunicazione. Se ciò si verifica, eliminare la causa.

Requisiti sull'uso della funzione Bluetooth

■ Banda di frequenza utilizzata

Questo dispositivo utilizza una frequenza nella banda 2,4 GHz. Altri dispositivi radio potrebbero utilizzare la stessa frequenza. Per evitare interferenze radio con altri dispositivi radio, tenere presente quanto segue quando si utilizza questo dispositivo.

■ Precauzioni sull'uso dei dispositivi radio

- Le seguenti azioni potrebbero essere perseguibili a norma di legge.
- Smontare o modificare il dispositivo
 - Rimuovere l'etichetta di conformità fissata su questo dispositivo

Nella banda di frequenza utilizzata da questo dispositivo, vengono utilizzati dispositivi industriali, scientifici e medici, quali forni a microonde, nonché stazioni radio che non richiedono una licenza e amatoriali (stazioni radio che richiedono una licenza). (Queste stazioni radio vengono definite "stazioni radio di destinazione" nella parte rimanente del presente manuale.)

1. Prima di utilizzare questo dispositivo, controllare che le stazioni radio di destinazione non siano utilizzate nelle vicinanze.
2. Se questo dispositivo causa interferenze radio dannose con qualsiasi stazione radio di destinazione, cambiare immediatamente la posizione di questo dispositivo oppure prima di tutto interrompere l'uso di onde radio, quindi consultare il rivenditore per le misure necessarie per evitare interferenze (per esempio l'installazione di divisori).
3. In caso di problemi con questo dispositivo che causano interferenze radio dannose con qualsiasi stazione radio di destinazione, contattare il rivenditore.

■ Restrizioni sull'uso

- Questo dispositivo può essere utilizzato solo nel Paese in cui è stato acquistato.
- Toshiba Carrier non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni incidentali derivanti dall'uso e dall'inoperabilità della funzione radio.
- Il prodotto utilizza onde radio e, se viene utilizzato in un luogo in cui le onde radio sono influenzate da un dispositivo che emette onde radio o vicino ad esso, la comunicazione potrebbe essere interrotta o rallentata.
 - * Forno a microonde
 - * Altri dispositivi radio Bluetooth
 - * Altri dispositivi che utilizzano la banda 2,4 GHz (come LAN wireless, telefoni cordless digitali, dispositivi audio wireless, consolle di gioco e periferiche PC)
 - * Oggetti metallici che riflettono facilmente le onde radio, ecc.

Caratteristiche tecniche di radio Bluetooth

- Standard: Bluetooth Versione 5.0 (Bluetooth Low Energy)
- Modalità di comunicazione: 1M PHY non codificato

Marchi commerciali, ecc.

- Android e Google Play sono marchi commerciali o marchi registrati di Google LLC.
- iPhone è un marchio commerciale di Apple Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri Paesi.
- App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.
- iOS è il nome di un sistema operativo proprietario di Apple Inc. IOS è un marchio registrato o un marchio commerciale di Cisco Systems, Inc. e/o delle sue affiliate negli Stati Uniti e in altri Paesi e viene utilizzato sotto licenza.
- Il marchio denominativo Bluetooth® è un marchio registrato di proprietà di Bluetooth SIG, Inc.
- QR Code è un marchio registrato di DENSO WAVE Incorporated.
- Nel testo principale, il marchio registrato ® viene omesso in alcune posizioni.
- Altri nomi, nomi di società e nomi di prodotti contenuti in questo documento sono marchi commerciali o marchi registrati delle rispettive società.

Informazioni sul prodotto

Produttore: Toshiba Carrier Corporation
Indirizzo: 336 TADEHARA, FUJI-SHI, SHIZUOKA-KEN
JAPAN

Caratteristiche tecniche radio

Gamma di frequenza: 2.402-2.480 MHz
Potenza massima di trasmissione: 2,3 dBm e.i.r.p

Impostazione del telecomando

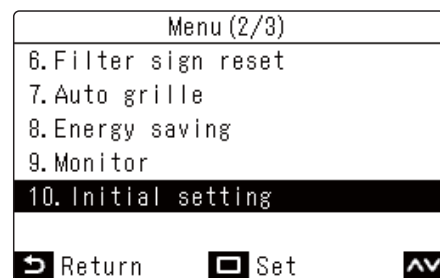
Al momento dell'acquisto, la funzione Bluetooth è spenta. Accendendo la funzione Bluetooth, l'app per smartphone diventa utilizzabile.

NOTA

- Per informazioni sulle operazioni di base del telecomando, fare riferimento al Manuale dell'utilizzatore del telecomando.
- Per informazioni sull'utilizzo dell'app per smartphone, fare riferimento al Manuale dell'utilizzatore dell'app per smartphone.

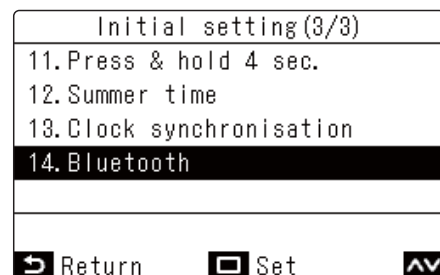
Menu Bluetooth

- 1 Dal menu, selezionare "Impostazione iniziale" e premere [].



- 2 Premere [] e [] per selezionare "Bluetooth" e premere [].

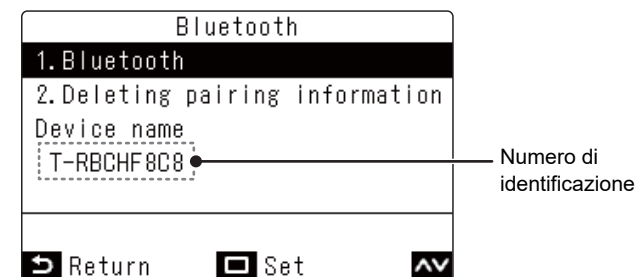
Viene visualizzato il menu Bluetooth.



Bluetooth

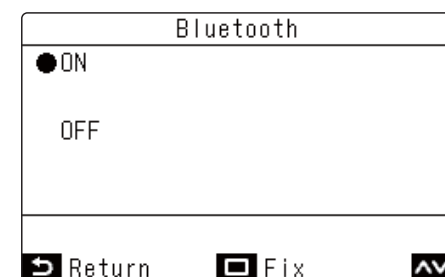
- 1 Sul menu Bluetooth, premere [] e [] per selezionare "Bluetooth" e premere [].

Viene visualizzato il numero di identificazione del telecomando.

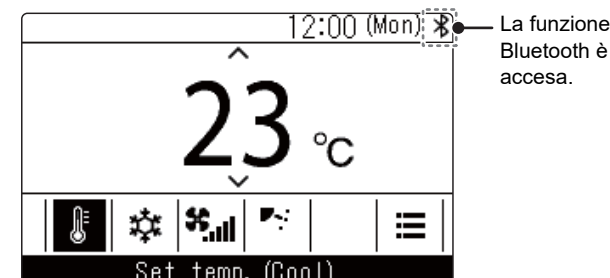


- 2 Premere [] e [] per selezionare "Acceso" e premere [].

La funzione Bluetooth viene accesa o spenta in base alla selezione.



Se è accesa, viene visualizzata un'icona nella parte superiore destra della schermata principale.



NOTA

Per eseguire l'abbinamento, effettuare le impostazioni sulla schermata principale.

Info. sull'abbinamento

Eliminare tutte le informazioni di abbinamento registrate. È possibile memorizzare fino a sette voci di informazioni di abbinamento.

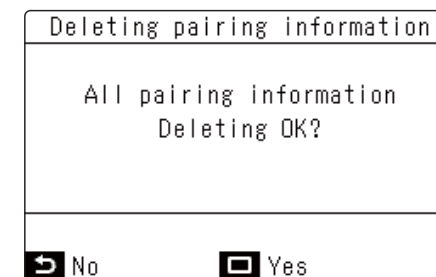
Se vengono superate sette voci di informazioni di abbinamento, le voci di informazioni di abbinamento verranno automaticamente eliminate in ordine, a partire da quella più vecchia.

- 1 Sul menu Bluetooth, premere [] e [], selezionare "Info. sull'abbinamento" e premere [].



- 2 Controllare il messaggio e premere [].

Selezionando [] l'operazione viene annullata.



NOTA

Dopo aver eliminato le informazioni sull'abbinamento, è necessario eseguire nuovamente l'abbinamento sullo smartphone.

App per smartphone

Elementi richiesti per utilizzare l'app

Smartphone (Android o iPhone)
Applicazione dedicata (gratuita)

Accettazione del contratto di licenza e scaricamento dell'app dedicata

Prima dell'uso

Wave Commu control è un'applicazione per smartphone con sistema operativo iOS e Android.

Wave Commu control consente di azionare il condizionatore d'aria, visualizzare lo stato di funzionamento ed eseguire varie impostazioni dallo smartphone.

Per utilizzare Wave Commu control, collegarsi al seguente sito web. Leggere attentamente il contratto di licenza e accettarlo prima di scaricare. I telecomandi supportati, gli smartphone supportati e il contratto di licenza sono contenuti nel sito web riportato di seguito.

Familiarizzare con la Guida dell'utente sul sito web prima di iniziare a utilizzare l'app.

https://www.toshiba-carrier.co.jp/global/appli/controller_application/index.htm

